



19 Julai 2013  
19 July 2013  
P.U. (B) 296

# WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

## *FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE*

NOTIS PENENTUAN AWAL AFIRMATIF  
PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN MENGENAI  
IMPORT *ELECTROLYTIC TINPLATE* YANG BERASAL ATAU  
DIEKSPORT DARI REPUBLIK KOREA DAN REPUBLIK  
RAKYAT CHINA

*NOTICE OF AFFIRMATIVE PRELIMINARY DETERMINATION  
OF AN ANTI-DUMPING DUTY INVESTIGATION WITH  
REGARD TO IMPORTS OF ELECTROLYTIC TINPLATE  
ORIGINATING OR EXPORTED FROM THE REPUBLIC OF  
KOREA AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA*



DISIARKAN OLEH/  
*PUBLISHED BY*  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
*ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS*

AKTA DUTI TIMBAL BALAS DAN ANTI-LAMBAKAN 1993

NOTIS PENENTUAN AWAL AFIRMATIF PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN  
MENGENAI IMPORT *ELECTROLYTIC TINPLATE* YANG BERASAL ATAU DIEKSPORT  
DARI REPUBLIK KOREA DAN REPUBLIK RAKYAT CHINA

(AD 01/13)

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 23(3) Akta Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1993 [*Akta 504*] dan peraturan 12 Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994 [*P.U. (A) 233/1994*], Kerajaan telah membuat penentuan awal bahawa—

- (a) suatu margin lambakan wujud berkenaan dengan import *Electrolytic Tinplate* yang dikelaskan di bawah Kod Sistem yang Diharmonikan (Kod H.S.) 7210.12.200 (“dagangan subjek”) yang berasal atau diekspor dari Republik Korea dan Republik Rakyat China; dan
- (b) kemudaratan didapati wujud kerana industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa telah mengalami kemudaratan material disebabkan oleh pengimportan dagangan subjek itu yang berasal atau diekspor dari Republik Korea dan Republik Rakyat China ke dalam Malaysia.

**Sebab-sebab bagi penentuan**

2. Sebab-sebab bagi penentuan awal afirmatif adalah seperti yang berikut:

- (a) harga eksport dagangan subjek yang berasal atau diekspor dari Republik Korea dan Republik Rakyat China ke dalam Malaysia adalah kurang daripada nilai normalnya;
- (b) industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa telah mengalami kemudaratan material yang boleh dengan semunasabahnya dikaitkan dengan pengimportan dagangan subjek itu yang berasal atau diekspor dari Republik Korea dan Republik Rakyat China ke dalam

Malaysia; dan

- (c) margin lambakan yang didapati wujud melalui kegiatan lambakan oleh pengeluar atau pengeksport dari Republik Korea dan Republik Rakyat China adalah seperti yang berikut:

	Pengeluar/Pengeksport	Margin lambakan
(i)	Republik Korea	
	Dongbu Steel Co., Ltd.	13.84%
	Shinhwa Shilup Co., Ltd.	3.31%
	TCC Steel Co., Ltd	4.46%
	Lain-lain	25.00%
(ii)	Republik Rakyat China	
	Baoshan Iron & Steel Co., Ltd.	-3.95%
	Zhongshan Zhongyue Tinline Industrial Co., Ltd.	-1.79%
	Shanghai Meishan Iron & Steel Co., Ltd.	-3.75%
	Handan Steel Group Hengshui Cold Rolling Steel Co., Ltd.,	7.40%
	Lain-lain	16.00%

### **Langkah-langkah sementara yang terpakai**

3. Langkah-langkah sementara yang terpakai adalah duti anti-lambakan sementara yang dinyatakan dalam Jadual.

### **Sebab bagi langkah-langkah sementara**

4. Sebab bagi langkah-langkah sementara di bawah perenggan 3 adalah untuk mencegah daripada berlakunya kemudaratan yang berterusan terhadap industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa dalam tempoh penyiasatan.

**Had masa bagi penentuan muktamad**

5. Had masa bagi penentuan muktamad penyiasatan adalah seratus dua puluh hari dari 20 Julai 2013.

**Rekod penyiasatan**

6. Salinan rekod penyiasatan boleh didapati oleh orang awam di—

Bahagian Amalan Perdagangan

Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI)

Tingkat 14, Blok 8

Kompleks Pejabat-Pejabat Kerajaan

Jalan Duta

50622 Kuala Lumpur

MALAYSIA

Nombor Telefon : (603) 6200 0111/0115/0123

Nombor Faksimili : (603) 6201 6394

**JADUAL**

[Perenggan 3]

**DUTI ANTI-LAMBAKAN SEMENTARA**

	Pengeluar/Pengeksport	Kadar duti [% daripada nilai Kos, Insurans dan Tambang (KIT)]
(i)	Republik Korea	
	Dongbu Steel Co., Ltd.	13.84%
	Shinhwa Shilup Co., Ltd.	3.31%
	TCC Steel Co., Ltd	4.46%
	Lain-lain	25.00%
(ii)	Republik Rakyat China	
	Baoshan Iron & Steel Co., Ltd.	Nil

Zhongshan Zhongyue Tinline Industrial Co., Ltd.	Nil
Shanghai Meishan Iron & Steel Co., Ltd.	Nil
Handan Steel Group Hengshui Cold Rolling Steel Co., Ltd.,	7.40%
Lain-lain	16.00%

Bertarikh 10 Julai 2013  
[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/30; PN(PU2)529/XII]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED  
*Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri*

## COUNTERVAILING AND ANTI-DUMPING DUTIES ACT 1993

## NOTICE OF AFFIRMATIVE PRELIMINARY DETERMINATION OF AN ANTI-DUMPING DUTY INVESTIGATION WITH REGARD TO IMPORTS OF ELECTROLYTIC TINPLATE ORIGINATING OR EXPORTED FROM THE REPUBLIC OF KOREA AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(AD 01/13)

IN exercise of the powers conferred by subsection 23(3) of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Act 1993 [Act 504] and regulation 12 of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Regulations 1994 [P.U. (A) 233/1994], the Government has made a preliminary determination that—

- (a) a dumping margin exists with respect to the Electrolytic Tinplate classified under Harmonised System Code (H.S. Code) 7210.12.200 (“subject merchandise”) originating or exported from the the Republic of Korea and The People’s Republic of China; and
- (b) injury is found to exist because the domestic industry in Malaysia producing the like product has suffered material injury by reason of the importation of the subject merchandise originating or exported from Republic of Korea and The People’s Republic of China into Malaysia.

**Reasons for determination**

2. The reasons for the affirmative preliminary determination are as follows:

- (a) the export price of the subject merchandise originating or exported from Republic of Korea and The People’s Republic of China into Malaysia was less than its normal value;
- (b) the domestic industry in Malaysia producing the like product has suffered material injury that can be reasonably linked to the importation of the subject merchandise originating or exported from Republic of Korea and The People’s Republic of China into Malaysia; and

(c) the dumping margin found to exist through the dumping activities by producers or exporters from Republic of Korea and The People's Republic of China are as follows:

	Producer/Exporter	Dumping margin
(i)	Republic of Korea	
	Dongbu Steel Co., Ltd.	13.84%
	Shinhwa Shilup Co., Ltd.	3.31%
	TCC Steel Co., Ltd.	4.46%
	Others	25.00%
(ii)	People's Republic of China	
	Baoshan Iron & Steel Co., Ltd.	-3.95%
	Zhongshan Zhongyue Tinplate Industrial Co., Ltd.	-1.79%
	Shanghai Meishan Iron & Steel Co., Ltd.	-3.75%
	Handan Steel Group Hengshui Cold Rolling Steel Co., Ltd.,	7.40%
	Others	16.00%

### **Provisional measures applicable**

3. The provisional measures applicable shall be provisional anti-dumping duties as specified in the Schedule.

### **Reason for provisional measures**

4. The reason for the provisional measures under paragraph 3 is to prevent the injury sustained by the domestic industry in Malaysia producing the like product from continuing to occur during the period of investigation.

**Time limit for final determination**

5. The time limit for the final determination of the investigation shall be one hundred and twenty days from 20 July 2013.

**Record of investigation**

6. Copies of the record of investigation are available to the public at—

Trade Practices Division  
 Ministry of International Trade and Industry (MITI)  
 Level 14, Block 8  
 Government Offices Complex  
 Jalan Duta  
 50622 Kuala Lumpur  
 MALAYSIA  
 Telephone Number : (603) 6200 0111/0115/0123  
 Facsimile Number : (603) 6201 6394

## SCHEDULE

[Paragraph 3]

## PROVISIONAL ANTI-DUMPING DUTIES

	Producer/Exporter	Rate of duty [% of the Cost, Insurance and Freight (CIF) value]
(i)	Republic of Korea	
	Dongbu Steel Co., Ltd.	13.84%
	Shinhwa Shilup Co., Ltd.	3.31%
	TCC Steel Co., Ltd	4.46%
	Others	25.00%
(ii)	People's Republic of China	
	Baoshan Iron & Steel Co., Ltd.	Nil

Zhongshan Zhongyue Tinfoil	
Industrial Co., Ltd.	Nil
Shanghai Meishan Iron & Steel Co., Ltd.	Nil
Handan Steel Group Hengshui Cold	
Rolling Steel Co., Ltd.,	7.40%
Others	16.00%

Dated 10 July 2013

[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/30;PN(PU2)529/XII]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED  
*Minister of International Trade and Industry*